

541341-2026 - Konkurrensutsättning

Tyskland – Brandfordon – Beschaffung einer DLA(K) 23/12 nach DIN EN 14043

OJ S 149/2026 05/08/2026

Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem

Varor

1. Upphandlare

1.1. Upphandlare

Officiellt namn: Stadt Saalfeld/Saale

E-postadress: vergabestelle@stadt-saalfeld.de

Köparens rättsliga status: Lokal myndighet

Den upphandlande myndighetens verksamhet: Allmän offentlig förvaltning

2. Förfarande

2.1. Förfarande

Titel: Beschaffung einer DLA(K) 23/12 nach DIN EN 14043

Beskrivning: Gemäß § 3 Abs. 3 der Thüringer Feuerwehr-Organisationsverordnung (ThürFwOrgVO) in der Fassung vom 27.01.2009, sind Fahrzeuge und Sonderausrüstungen den örtlichen Erfordernissen entsprechend vorzuhalten. Deshalb beabsichtigt die Stadt Saalfeld/Saale entsprechend den örtlichen Erfordernissen den Kauf von einer Drehleiter mit Korb (DLAK 23/12) gemäß nachfolgender Leistungsbeschreibung. Die DLAK 23/12 ist ein Hubrettungsfahrzeug, das primär zur Menschenrettung, Brandbekämpfung und technische Hilfeleistung dient. Die Besatzung besteht mindestens aus einem Trupp (1/1).

Förfarandets identifierare: 1887dfcb-545a-4dbc-ab0b-66e71b70e214

Intern identifierare: EU_25/2026

Typ av förfarande: Öppet

Förfarandet är påskyndat: nej

2.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Varor

Huvudklassificering (cpv): 34144210 Brandfordon

2.1.2. Leveransplats

Postadress: Beulwitzer Straße 7

Ort: Saalfeld/Saale

Postnummer: 07318

Del av land (NUTS): Saalfeld-Rudolstadt (DEG0U)

Land: Tyskland

2.1.4. Allmänna upplysningar

Rättslig grund:

Direktiv 2014/24/EU

vgv -

2.1.5. Upphandlingsvillkor

Villkor för inlämning:

Högst antal delar som en anbudsgivare kan lämna anbud för: 2

Kontraktsvillkor:

Högst antal delar för vilka kontrakt kan tilldelas en anbudsgivare: 2

2.1.6. Uteslutningsgrunder

Källor till uteslutningsgrunder: Meddelande

Åsidosättande av skyldigheter som fastställts enligt nationella uteslutningsgrunder:

Ausschlussgründe gemäß §§ 123 und 124 des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)

5. Del (anbudsområde)

5.1. Del (anbudsområde): LOT-0001

Titel: Beschaffung einer DLA(K) 23/12 nach DIN EN 14043 Los 01 Fahrgestell

Beskrivning: Gemäß § 3 Abs. 3 der Thüringer Feuerwehr-Organisationsverordnung (ThürFwOrgVO) in der Fassung vom 27.01.2009, sind Fahrzeuge und Sonderausrüstungen den örtlichen Erfordernissen entsprechend vorzuhalten. Deshalb beabsichtigt die Stadt Saalfeld/Saale entsprechend den örtlichen Erfordernissen den Kauf von einer Drehleiter mit Korb (DLAK 23/12) gemäß nachfolgender Leistungsbeschreibung. Die DLAK 23/12 ist ein Hubrettungsfahrzeug, das primär zur Menschenrettung, Brandbekämpfung und technische Hilfeleistung dient. Die Besatzung besteht mindestens aus einem Trupp (1/1). Das beigefügte Leistungsverzeichnis ist vollständig auszufüllen. Im Feld "Bemerkungen/Angaben" sind die angebotenen Lieferungen/Leistungen zweifelsfrei zu beschreiben bzw. die Bieterangaben einzutragen. Die Angabe "A" bedeutet Mindestanforderung/Mindestangabe (Hinweis: Für Mindestanforderungen werden keine Bewertungspunkte vergeben). Gibt es für einzelne Positionen zusätzlich Alternativpositionen, dann ist nur eine der Positionen auszureisen bzw. anzubieten. Die Angabe "B" bedeutet Bewertungskriterium. Hierbei werden je nach Angabe im Feld "Bemerkungen/Angaben" Punkte vergeben.

Intern identifiziere: EU_25.1/2026

5.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Varor

Huvudklassificering (cpv): 34144210 Brandfordon

5.1.2. Leveransplats

Postadress: Beulwitzer Straße 7

Ort: Saalfeld/Saale

Postnummer: 07318

Del av land (NUTS): Saalfeld-Rudolstadt (DEG0U)

Land: Tyskland

5.1.3. Uppskattad löptid

Slutdatum för varaktighet: 01/12/2028

Varaktighet – annat: Okänd

5.1.6. Allmänna upplysningar**Reserverad upphandling:**

Deltagande är inte reserverat.

Upphandlingsprojekt som inte finansieras med EU-medel

Upphandlingen omfattas av Världshandelsorganisationens avtal om offentlig upphandling, GPA : nej

Upphandlingen är också lämplig för små och medelstora företag: ja

Kompletterande information: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Strategisk upphandling

Syftet med strategisk upphandling: Det tas inte hänsyn till miljö, sociala aspekter eller innovation i upphandlingen

5.1.9. Urvalskriterier

Källor till urvalskriterier: Meddelande

Kriterium: Registrering i ett handelsregister

Beskrivning av urvalskriterium: Das beigefügte Leistungsverzeichnis ist vollständig auszufüllen. Im Feld "Bemerkungen/Angaben" sind die angebotenen Lieferungen/Leistungen zweifelsfrei zu beschreiben bzw. die Bieterangaben einzutragen. Die Angabe "A" bedeutet Mindestanforderung/Mindestangabe (Hinweis: Für Mindestanforderungen werden keine Bewertungspunkte vergeben). Gibt es für einzelne Positionen zusätzlich Alternativpositionen, dann ist nur eine der Positionen auszureisen bzw. anzubieten. Die Angabe "B" bedeutet Bewertungskriterium. Hierbei werden je nach Angabe im Feld "Bemerkungen/Angaben" Punkte vergeben.

5.1.10. Tilldelningskriterier

Beskrivning av den metod som ska användas om viktning inte kan uttryckas med kriterierna: Im Feld "Bemerkungen/Angaben" sind die angebotenen Lieferungen/Leistungen zweifelsfrei zu kennzeichnen bzw. die Bieterangaben einzutragen. Im Feld "Bewertung" ist die Punktzahl der entsprechenden Position ausgewiesen. Die Angabe „A“ = Ausschlusskriterien: Die Anforderung ist zwingend uneingeschränkt und umfassend zu erfüllen. Bei Nichterfüllung von Ausschlusskriterien kann das Angebot nicht berücksichtigt werden, auch wenn es auf anderen Gebieten besonders gute Leistungen beinhaltet. „B“ = Bewertungskriterien: Die Anforderungen eines Bewertungskriteriums stellen Mindestanforderungen dar. Damit wird vorausgesetzt, dass mindestens sämtliche Leistungsanforderungen eines B-Kriteriums erfüllt sind. Ein Nichterfüllen führt zum Ausschluss des Angebotes.

Motivering varför viktningen av tilldelningskriterierna inte har uppgetts: Im Rahmen der Bewertung des jeweiligen B-Kriteriums wird gewichtet, in welchem Maße die Mindestanforderung übererfüllt wird oder das Angebot zusätzliche Funktionalitäten bietet. Die Punktverteilung erfolgt anhand der in der Leistungsbeschreibung in Spalte „Bewertung“ vorgegebenen Leistungsparameter.

5.1.11. Upphandlingsdokument

Språk som upphandlingsdokumenten är officiellt tillgängliga på: tyska

Adress till upphandlingsdokumenten: <https://www.evergabe-online.de/tenderdocuments.html?id=880541>

5.1.12. Upphandlingsvillkor

Villkor för inlämning:

Elektronisk inlämning: Krävs

Adress för inlämning: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=880541>

De språk som kan användas i anbud eller anbudsansökningarna: tyska

Elektronisk katalog: Ej tillåten

Alternativa anbud: Ej tillåten

Anbudsgivare får lämna in fler än ett anbud: Tillåten

Tidsfrist för mottagande av anbud: 04/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid

Varaktighet under vilken anbudet måste förbli giltigt: 56 Dagar

Information som kan kompletteras efter det att inlämningsfristen har löpt ut:

All saknad information om leverantören kan kompletteras efter det att inlämningsfristen har löpt ut.

Kompletterande information: Die Nachforderung von fehlenden Unterlagen ist möglich.

Information om offentlig anbudsöppning:

Öppningsdatum: 04/09/2026 10:15:00 (UTC+02:00) Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid

Kompletterande information: § 55 Abs. 2 VgV Die Öffnung der Angebote wird von mindestens zwei Vertretern des öffentlichen Auftraggebers gemeinsam an einem Termin unverzüglich nach Ablauf der Angebotsfrist durchgeführt. Bieter sind nicht zugelassen.

Kontraktsvillkor:

Kontraktet måste genomföras inom ramen för program för skyddad anställning: Nej

Elektronisk fakturering: Tillåten

Elektronisk beställning kommer att användas: nej

Elektronisk betalning kommer att användas: ja

5.1.15. Metoder

Ramavtal:

Upphandlingen avser inte ett ramavtal

Information om det dynamiska inköpssystemet:

Upphandlingen avser inte ett dynamiskt inköpssystem

5.1.16. Kompletterande information, medling och prövning

Prövningsorganisation: Thüringer Landesverwaltungsamt - Referat 214 Vergabekammer

Information om tidsfrist för prövning: Es wird darauf hingewiesen, dass ein Vergabenachprüfungsverfahren gem. § 160 Abs.1 GWB nur auf Antrag bei der Vergabekammer eingeleitet wird. Die dazu maßgeblichen Fristen gem. § 160 Abs. 3 GWB regelt das Gesetz wie folgt: Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den gerügten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht unverzüglich gerügt hat, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organisation som ger offlineåtkomst till upphandlingsdokumenten: Stadt Saalfeld/Saale

Organisation som mottar anbudsansökningar: Stadt Saalfeld/Saale

Organisation som behandlar anbud: Stadt Saalfeld/Saale

5.1. Del (anbudsområde): LOT-0002

Titel: Beschaffung einer DLA(K) 23/12 nach DIN EN 14043 Los 02 Aufbau und Beladung

Beskrivning: Gemäß § 3 Abs. 3 der Thüringer Feuerwehr-Organisationsverordnung (ThürFwOrgVO) in der Fassung vom 27.01.2009, sind Fahrzeuge und Sonderausrüstungen den örtlichen Erfordernissen entsprechend vorzuhalten. Deshalb beabsichtigt die Stadt Saalfeld/Saale entsprechend den örtlichen Erfordernissen den Kauf von einer Drehleiter mit Korb (DLAK 23/12) gemäß nachfolgender Leistungsbeschreibung. Die DLAK 23/12 ist ein Hubrettungsfahrzeug, das primär zur Menschenrettung, Brandbekämpfung und technische Hilfeleistung dient. Die Besatzung besteht mindestens aus einem Trupp (1/1). Das beigefügte Leistungsverzeichnis ist vollständig auszufüllen. Im Feld "Bemerkungen/Angaben" sind die angebotenen Lieferungen/Leistungen zweifelsfrei zu beschreiben bzw. die Bieterangaben

ezutragen. Die Angabe "A" bedeutet Mindestanforderung/Mindestangabe (Hinweis: Für Mindestanforderungen werden keine Bewertungspunkte vergeben). Gibt es für einzelne Positionen zusätzlich Alternativpositionen, dann ist nur eine der Positionen auszupreisen bzw. anzubieten. Die Angabe "B" bedeutet Bewertungskriterium. Hierbei werden je nach Angabe im Feld "Bemerkungen/Angaben" Punkte vergeben.
Intern identifizare: EU_25.2/2026

5.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Varor

Huvudklassificering (cpv): 34144210 Brandfordon

5.1.2. Leveransplats

Postadress: Beulwitzer Straße 7

Ort: Saalfeld/Saale

Postnummer: 07318

Del av land (NUTS): Saalfeld-Rudolstadt (DEG0U)

Land: Tyskland

5.1.3. Uppskattad löptid

Slutdatum för varaktighet: 01/12/2028

Varaktighet – annat: Okänd

5.1.6. Allmänna upplysningar

Reserverad upphandling:

Deltagande är inte reserverat.

Upphandlingsprojekt som inte finansieras med EU-medel

Upphandlingen omfattas av Världshandelsorganisationens avtal om offentlig upphandling, GPA : nej

Upphandlingen är också lämplig för små och medelstora företag: ja

Kompletterande information: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Strategisk upphandling

Syftet med strategisk upphandling: Det tas inte hänsyn till miljö, sociala aspekter eller innovation i upphandlingen

5.1.9. Urvalskriterier

Källor till urvalskriterier: Meddelande

Kriterium: Registrering i ett handelsregister

Beskrivning av urvalskriterium: Das beigefügte Leistungsverzeichnis ist vollständig auszufüllen. Im Feld "Bemerkungen/Angaben" sind die angebotenen Lieferungen/Leistungen zweifelsfrei zu beschreiben bzw. die Bieterangaben einzutragen. Die Angabe "A" bedeutet Mindestanforderung/Mindestangabe (Hinweis: Für Mindestanforderungen werden keine Bewertungspunkte vergeben). Gibt es für einzelne Positionen zusätzlich Alternativpositionen, dann ist nur eine der Positionen auszupreisen bzw. anzubieten. Die Angabe "B" bedeutet Bewertungskriterium. Hierbei werden je nach Angabe im Feld "Bemerkungen/Angaben" Punkte vergeben.

5.1.11. Upphandlingsdokument

Språk som upphandlingsdokumenten är officiellt tillgängliga på: tyska

Adress till upphandlingsdokumenten: <https://www.evergabe-online.de/tenderdocuments.html?id=880541>

5.1.12. Upphandlingsvillkor

Villkor för inlämning:

Elektronisk inlämning: Krävs

Adress för inlämning: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=880541>

De språk som kan användas i anbudet eller anbudsansökningarna: tyska

Elektronisk katalog: Ej tillåten

Alternativa anbud: Ej tillåten

Anbudsgivare får lämna in fler än ett anbud: Tillåten

Tidsfrist för mottagande av anbud: 04/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid

Varaktighet under vilken anbudet måste förbli giltigt: 56 Dagar

Information som kan kompletteras efter det att inlämningsfristen har löpt ut:

All saknad information om leverantören kan kompletteras efter det att inlämningsfristen har löpt ut.

Kompletterande information: Die Nachforderung von fehlenden Unterlagen ist möglich.

Information om offentlig anbudsöppning:

Öppningsdatum: 04/09/2026 10:15:00 (UTC+02:00) Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid

Kompletterande information: § 55 Abs. 2 VgV Die Öffnung der Angebote wird von mindestens zwei Vertretern des öffentlichen Auftraggebers gemeinsam an einem Termin unverzüglich nach Ablauf der Angebotsfrist durchgeführt. Bieter sind nicht zugelassen.

Kontraktsvillkor:

Kontraktet måste genomföras inom ramen för program för skyddad anställning: Nej

Elektronisk fakturering: Tillåten

Elektronisk beställning kommer att användas: nej

Elektronisk betalning kommer att användas: ja

5.1.15. Metoder**Ramavtal:**

Upphandlingen avser inte ett ramavtal

Information om det dynamiska inköpssystemet:

Upphandlingen avser inte ett dynamiskt inköpssystem

5.1.16. Kompletterande information, medling och prövning

Prövningsorganisation: Thüringer Landesverwaltungsamt - Referat 214 Vergabekammer

Information om tidsfrist för prövning: Es wird darauf hingewiesen, dass ein Vergabenachprüfungsverfahren gem. § 160 Abs.1 GWB nur auf Antrag bei der Vergabekammer eingeleitet wird. Die dazu maßgeblichen Fristen gem. § 160 Abs. 3 GWB regelt das Gesetz wie folgt: Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den gerügten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht unverzüglich gerügt hat, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organisation som ger offlineåtkomst till upphandlingsdokumenten: Stadt Saalfeld/Saale

Organisation som mottar anbudsansökningar: Stadt Saalfeld/Saale

Organisation som behandlar anbud: Stadt Saalfeld/Saale

8. Organisationer

8.1. ORG-0000

Officiellt namn: Stadt Saalfeld/Saale
Registreringsnummer: 16073077-0001-69
Postadress: Markt 1
Ort: Saalfeld/Saale
Postnummer: 07318
Del av land (NUTS): Saalfeld-Rudolstadt (DEG0U)
Land: Tyskland
Kontaktpunkt: Vergabestelle - Frau Frances Voigt
E-postadress: vergabestelle@stadt-saalfeld.de
Tfn: +49 3671 598218
Fax: +49 3671 598159
Webbadress: <https://www.saalfeld.de/>

Den här organisationens roller:

Upphandlare
Organisation som ger offlineåtkomst till upphandlingsdokumenten
Organisation som mottar anbudsansökningar
Organisation som behandlar anbud

8.1. ORG-0001

Officiellt namn: Thüringer Landesverwaltungsamt - Referat 214 Vergabekammer
Registreringsnummer: 16900334-0001-29
Postadress: Jorge-Semprún-Platz 4
Ort: Weimar
Postnummer: 99423
Del av land (NUTS): Weimar, Kreisfreie Stadt (DEG05)
Land: Tyskland
E-postadress: vergabekammer@tlvwa.thueringen.de
Tfn: +49 361-573321254
Fax: +49 361-573321059
Webbadress: <https://www.thueringen.de/th3/tlvwa/vergabekammer/>

Den här organisationens roller:

Prövningsorganisation

8.1. ORG-0002

Officiellt namn: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registreringsnummer: 0204:994-DOEVD-83
Ort: Bonn
Postnummer: 53119
Del av land (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Land: Tyskland
E-postadress: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Tfn: +49228996100

Den här organisationens roller:

TED eSender

Information om meddelandet

Identifierare/version för meddelandet: 5235bddc-3e9b-476a-badb-d306b62300ab - 02

Formulärtyp: Konkurrensutsättning

Meddelandetyp: Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem

Meddelandets undertyp: 16

Avsändningsdatum för meddelandet: 04/08/2026 12:30:08 (UTC+02:00) Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid

Språk som det här meddelandet finns officiellt tillgängligt på: tyska

Meddelandets publiceringsnummer: 541341-2026

EUT S-nummer: 149/2026

Publiceringsdatum: 05/08/2026